

অসম রাজ্যিক পাঠ্যপৃথি প্রণয়ন বারো প্রকাশন নিগম লিমিটেড গুৱাহাটী KONAK PATH: Bishnupriya Manipuri Language Reader, newly prepared for class III, compiled and edited by Bidhan Sinha, a scholar of Gauhati University and Advisor (for adaptation in Bishnupriya Manipuri language), SCERT, Assam, reviewed by Birendra Sinha, Namdev Sinha, Mongalbabu Sinha and Uday Sinha, approved by the Education Deptt. Govt. of Assam vide letter No. A (i) E-145 / 95 pt. vii / 12 -A Dtd. Dispur, 8 Dec. 2000. First Edition: Dec. 2000. Revised & Reprinted edition, Feb. 2001.

গ্রন্থসত্ত ঃ সংকলক-সম্পাদক

প্রকাশক : অসম রাজ্যিক পাঠ্যপুথি প্রণয়ন বারো প্রকাশন নিগম লিমিটেড, গুৱাহাটী।

ছাপানির দায়িত্বত ঃ বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী টেস্কটবুক প্রভাকশন কমিটি

মুদ্রণঃ নেইকম গুৱাহাটী

কনাক পাঠ

(তৃতীয় শ্রেণীরকা)

সংকলন বারো সম্পাদনা

বিধান সিংহ

গবেষক গৌহাটী বিশ্ববিদ্যালয়

বারো

উপদেস্টা (বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী) রাজ্যিক শিক্ষা গবেষণা বারো প্রশিক্ষণ পরিষদ আসাম



Nonles 1981

- (1871-) (da 16

311 - 110

*

.

শ্রী থানেশ্বর বড়ো শিকামন্ত্রী, অসম

অধ্যক্ষ,

অসম রাজ্যিক পাঠ্যপৃথি প্রণয়ন বারো প্রকাশন নিগম।

मिनारक ३ मिन्नश्रुत ১९/২/২००১



কথা আকচুটি

মি বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী দশ গিরি-গিথানীরে হারৌর পৌ আহান দেনি মনেয়া দ্বি-আকচুটি মাতিং। ভারতবর্ষ স্বাধীন অছেতা আজি য়াঙখেই বসরর গজে অইলেউ আসামর বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী জাত এহান ইচুদিন মাতৃভাষার মর্য্যাদা পানার অধিকারেন্ত বঞ্চিত অয়া আছিলা উহানরকা আমি দুঃখিত। কিন্তু বর্তমান রাজ্য সরকার এগই গিরি-গিথানী গাছির লাংনা-নাংশা দেহিয়া বারো বিষয় এহানর গুরুত্বহান উপলব্ধি করিয়া বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী ঠার এহান বরাক উপত্যকার তিনগী জিলাত প্রাথমিক স্তরে তৃতীয় শ্রেণীত পাঠদান করানির সিদ্ধান্ত নিলাংগা।

তৃতীয় শ্রেণীর পাঠ্যপুস্তক এহান সংকলন বারো সম্পাদনা করেদেছে বিধান সিংহ গিরক রাজ্যিক শিক্ষা গবেষণা বারো প্রশিক্ষণ পরিষদে বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরীরকা সরকার মনোনীত উপদেষ্টাগ। গিরকর সম্পাদিত কনাক পাঠ এহান বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী ঠারর মোর বানা-নুঙ্শীর ছাত্র-ছাত্রীয়ে পাকড়িয়া ইমা ঠারর ঠুম আহান পেইতাই বলিয়া নিংকরৌরি।

ঠার এহান প্রাথমিক স্তরে চালু করানিত দাবীত আন্দোলন করিয়া যিতারাগা বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী বিভিন্ন সংগঠন এবাকাতে হারৌ অইলাহান দেহিয়া আমিউ হারৌ অইলাং। গিরি-গিথানী হাবির হারৌর দিনে আসাম সরকারৌ সামিল অয়ার।

আসাম সরকারর শিক্ষা সচিব বারো আয়ুক্ত গিরকে কনাক পাঠ সরকারী ভাবে অনুমোদন করানিরকা ধন্যবাদ জানাউরি। ধন্যবাদ জানাউরি রাজ্যিক শিক্ষা গবেষণা বারো প্রশিক্ষন পরিষদর সঞ্চালক তথা কর্ম্মচারী বুন্দরে যেতাই নিয়ামপারা পাংলাক করিয়া কনাক পাঠ পাজালেয়া সরকাররাং দাখিল করেছিলা। এপেই মি মোর অন্তরর থাকাতহান দেনা মনাউরি অসম রাজ্যিক পাঠ্যপুথি প্রণয়ন বারো প্রকাশন নিগমর কর্মচারী হাবিরে যেতাই বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী টেক্সট বুক প্রডাকশন কমিটিরে পাংলাক করিয়া কনাক পাঠর সংশোধিত প্রকাশনহান ফঙকরে দিৱেইলা।

পাঠ্যপুথি প্রণয়ন বারো প্রকাশন নিগমর অধ্যক্ষণ হিসাবে মাততে বাধ্য যে প্রকাশনা বারো ছাপানির দিক উহানাত নিখুত বারো উচ্চমানর পাঠ্যপুথি প্রকাশ করিয়া সময়মত ছাত্র ছাত্রীরে আতে তুলিয়া দেনা আসাম রাজ্যিক পাঠ্যপুথি প্রণয়ন বারো প্রকাশন নিগমর একমাত্র লক্ষ্যহান বারো কর্ত্তব্য। ১৯৯৬ ইরেজীর নুরা শিক্ষানীতির অধীনে পাঠ্যপৃথির বিভিন্ন বিষয়র গজে শিক্ষার সর্বভারতীয় মান বজায় থনার উগদেও সুক্ষাভাবে খিয়াল থনা আছে।

লেরিক এহানত কোনো ভূল ভ্রান্তি আহিত পরলে গঠনমূলক ভাবে সদাসয় মানুৱে অবগত করুয়েইলে পিছেকার সংস্করণে উতা সঠিক করানির চেষ্টা নেনা অয়তৈ।

এ মহান দায়িত্ব এহান যাহাতে সুষ্ঠভাবে পালন করানি পারানিরকা হাবির সহযোগিতার হেইচা থাইল ।

(শ্রীথানেশ্বর বডো)



ভারতর জাতীয় সংগীত

জনগণমন-অধিনায়ক জয় হে
ভারতভাগ্যবিধাতা
পাঞ্জাব সিন্ধু গুজরাট মারাঠা
দ্রাবিড় উৎকল বংগ
বিন্দ্য হিমাচল যমুনা গংগা
উচ্ছলজলধিতরংগ,
তব শুভ নামে জাগে,
তব শুভ আশিস মাগে,
গাহে তব জয় গাথা।
জনগনমংগলদায়ক জয় হে
ভারতভাগ্যবিধাতা!
জয় হে, জয় হে, জয় হে,

রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

আসামর জাতীয় সংগীত

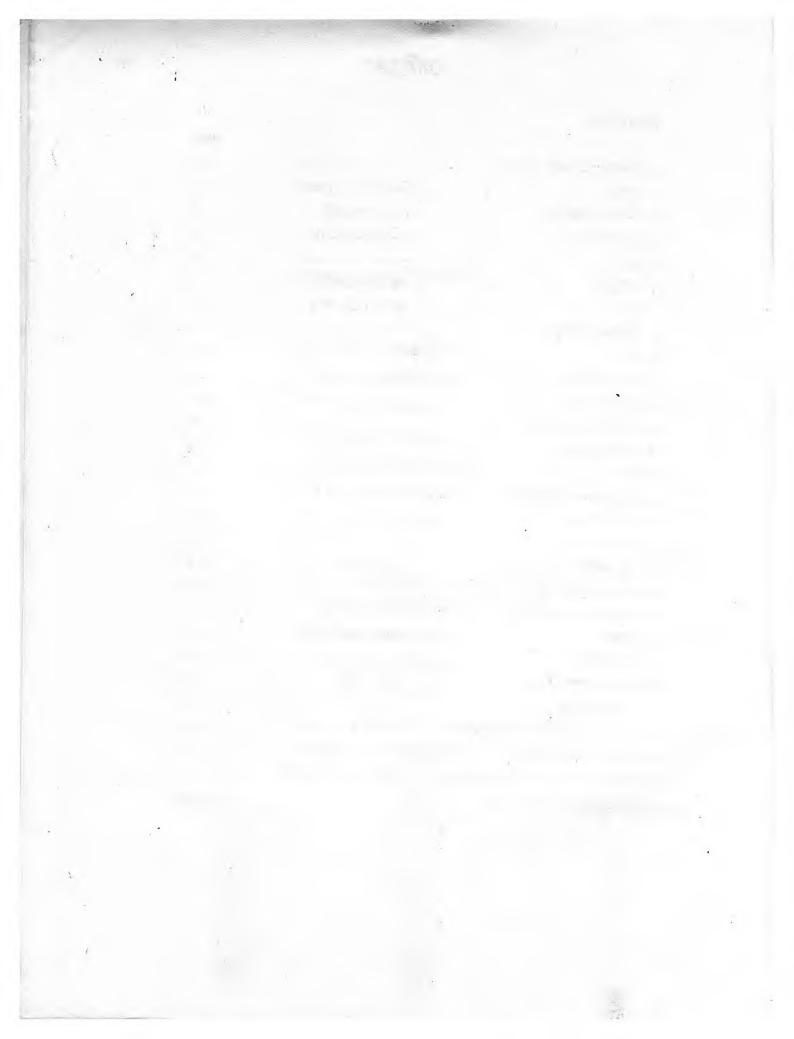
অ' মোর আপোনার দেশ।
অ' মোর চিকুণী দেশ।
এনেখন শুৱলা,
এনেখন সুফলা,
এনেখন মরমর দেশ।
অ' মোর সুরীয়া মাত।
অসমর সুরদি মাত।
পৃথিবীর কতো
বিচারি জনমটো
নোপোৱা করিলেও পাত।
অ' মোর ওপজা ঠাই।
অ' মোর অসমী আই!
চাই লওঁ তোমার
মুখনি এবার
হেপাঁহ মোর পলোৱা নাই।

লক্ষীনাথ বেজবৰুৱা

লেইত্ৰেং

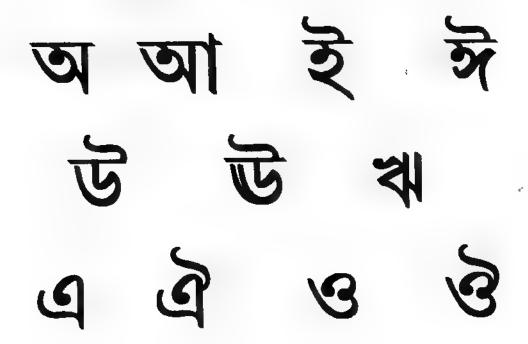
বিষয়হানি ঃ

| | | পৃতা |
|---|--|-------|
| বিষ্ণপ্রিয়া মণিপুরী মেয়েক | 4-4 | 3/2 |
| ২) প্রার্থনা | বিধান সিংহ (সোনা) | • |
| ৩) চিনচিকি মিনচিকি | নাঙ না হারপাছি | 8 |
| ৪) নুরা দিনর এলা | সুনিল কুমার সিংহ | Œ |
| ৫) ছড়া | | 4 |
| ৬) পরিচিতি | গোপিনাথ সিংহ | ٩ |
| ৭) ছড়া | জগৎ মোহন সিংহ | ъ. |
| ৮) বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী | | 8 |
| ৯) ছড়া | Approximate the second | 30 |
| ১০)মেয়েক মারল - ১ | * | 22 |
| ১১)মেয়েক মারল - ২ | The state of the s | ১ই |
| ১২)লক্ষ্মীনাথ বেজবরুৱা | 4 | 20 |
| ১৩)মেয়েক মারল - ৩ | | \$8 |
| \$8)ছড়া | | 20 |
| ১৫)গোকুলানন্দ গীতিস্বামী | Capital and Capita | 20 |
| ১৬)মেয়েক মারল - ৪ | also distributed by the 14th and the second of the 14th and 14th a | 59 |
| ১৭)মেয়েক মারল - ৫ | | 22 |
| ১৮)হে শহীদ | সুর চন্দ্র সিংহ | 58 |
| ১৯)মেয়েক মারল - ৬ | | 20 |
| ২০)আমার শ্রেষ্ঠ সাহিত্যিক | * | 52 |
| ২১) ছড়া | মদন মোহন মুখাৰ্জী | 22 |
| ২২)আগ্নেয়গিরি | | ২৩ |
| ২৩)ক্ষুমল মাটির খৌরাঙ | অনুমা দেবী | 28 |
| ২৪)মেয়েক মারল - ৭ | | 20 |
| ২৫)আনন্দরাম ঢেকিয়াল ফুকনর আসাম | | 20 |
| ২৬)স্যার আইজাক নিউটন | | ২৭ |
| ২৭)রাজা আগ বারো তার তিনগ জিপুত | স্যার জি. এ গ্রিয়ারসন | 28/28 |
| ২৮)ফটোকর য়ারি (এক / দুই) | | 00/05 |



বিষুৎপ্রিয়া মণিপুরী মেয়েক

স্থরবর্ণ



বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী মেয়েক

ব্যঞ্জন বৰ্ণ

| ক | খ | 5 | ঘ | B |
|---|-----|----------|----------|----|
| 5 | ছ | জ | 4 | এও |
| ট | र्ठ | ড | T | ণ |
| ত | थ | प | ধ | ন |
| P | र् | ব | <u>©</u> | ম |
| য | র | ল | ৱ | 36 |
| ষ | भ | र | ড় | ঢ় |
| य | ٩ | 9 | 0 | • |



প্রার্থনা

আধার জ্ঞাল একাল পরকাল

ঈশ্বরেই হাবি কাল।

ধন্য ঈশ্বর

কালর কাল মহাকাল।

তি জীবি আমি পরজীবি

বিধাতার বিধান।

তিয়ে গতি তিয়ে ইতি

হাবি তোর দান।

ধন্য ঈশ্বর

ধন্য ঈশ্বর

ধন্য স্বাতন

ধনা ভগবান।

।। চিনচিকি মিনচিকি।।

চিনচিকি মিনচিকির তলে
কদম হুপার তলে
কালি আয়লে না যিছগা
পুরা মাছ আগৈ ভাত গুলিয়ে
খেইছগা না যিছগা





।। তেওতেও।।

তেঙ্ক-তেঙ তেঙাইনু আসিনাতন পেনাতল খুরুম ফেৎ সিৱাউ।

।। হা হাডুবি।।

হা হাড়বি হা হইচ

কিতা খেইতু বন-ঘাস খা

নুৱাবৌবি পারিয়া খা

নুৱাবৌরি পারিয়া চা।





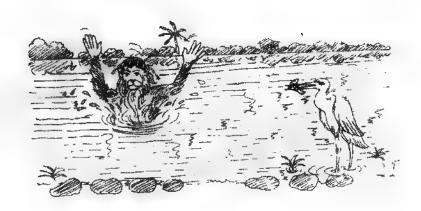
নুৱা দিনর এলা

বিয়ানহান ফুরইল ঘুমেত্ত উঠ
গাঙ ঘরর শৌ।
পাহিয়া-পলেয়ে হুনেইতারা চেই
নুৱা দিনর পৌ।।
গুন গুন করিয়া এলা দিতারা
হেইচিং ভ্রমরা দল।
মুঙেদে নুকুলিয়া বেলি রাজা
করের ঝলমল।।
উঠ শৌ মেইথং ধই
কর নিজর কাম।
হবা করে লেরিক তামকরিয়া
পালকর নিজর নাঙ।।

।। ছড়া ।।

(এক)

বইরাক হানাত বাদর আগ চুপুৎ চুপুৎ বুরের বগা আগই মাছ আগ কুতুৎ কুতুৎ গিলের।





(पृই)

বয়াকদু হেইচাহৌল বইচা রাধেছে দলাগিদেই দাপদাপহানল ধলাই ফরছে.

(তিনি)

শৌ এহান দৌ দেহিয়া ছুটেছিতা দাপদে মৌ এহান খৌ ধরিয়া ধরেছিগা হাপদে।



।। পরিচিতি।।

মণিপুরে বিষ্ণুপুরে
আছে বিষ্ণু মন্দির
বিষ্ণুপ্রিয়া থয়া উরে
বরদেই পুনচির।
জাতর নাঙ আদিত্ত
বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী
না পাছরিয় আজিত্ত
ঙালছে হাবিত্ত পুরী।

।। ছড়া।।

আগ দুগ তিনগ এরে চারিগয় আলীহান।
পাচগর লেহা সুরইলে আঙুলীর সুরিহান।।
ছয় হাত আট নৌ রাধিয়া থই ভাত হউ।
দশগর লেহা সুরইলে খেয়া পিয়া ঘুমযেই শৌ।।

বিষ্ণপ্রিয়া মণিপুরী

বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী এতা আর্য বংশীয়তা। তানু মহাভারতর বীর অর্জুন বারো বীরাঙ্গনা চিত্রাঙ্গদার বংশধর, বীর বব্ধবাহন অর্জুন বারো চিত্রাঙ্গদার পুতক। তা নিয়াম বিষ্ণু ভক্তণ আছিল. বিষ্ণুরর ভক্তরে বিষ্ণুপ্রিয়া বুলতারা। তানু মণিপুরর অধিবাসী বুলিয়া পিছে পিছেদে বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী নাঙে পরিচিত অইলা।

রাজা লকেই, লেম্পা লকেই, লাংটিগ লকেই, মৈরাঙগ লকেই, মনখুরা লকেই, নাং আজা লকেই, নেংথঙা লকেই এসাদে আরাকৌ কংকেই আহান লকেই আমার জাতে আছে মধুগল্য, অংগ্রস্য বা অঙ্গীরস, ব্যাঘ্র, ভরদ্বাজ, শাণ্ডিল্য ইত্যাদি তঙাল-তঙাল গোত্র।

গ্রামার মানু এতা দৌ-দুক নিয়াম নিংকরতারা। আমার প্রধান উপাস্য দৌ আইলাতাই ভগবান বিষ্ণু, দেবাদি দেব মহাদেব বারো ইমা দুর্গা। দেবরাজ ইক্সরে সরালেল বা হাগর বপাক বুলতারা।

বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী এতা আসাম, মণিপুর, ত্রিপুরা, মেঘালয় সহ ভারতবর্ষর ফাম-ফামে আছি। তানু বাংলাদেশ, ব্রহ্মদেশ (মিয়ানমার), আমেরিকা, কানাডা, জার্মানী ইত্যাদি দেশ দেশেও আছি।

অনুশীলনী

উত্তর লিখ ঃ

- (১) আমারতা কি কি লকেই আছে?
- (২) আমার প্রধান উপাস্য দৌ কুনতা?
- (৩) আমার মানু কুরাং কুবাং আছি?
- (৪) আত্র মেয়েকল লিখ ঃ

আমি বিষ্ণুর উপাসক

।। ছড়া ।।

(এক)

বরা খেয়া বরা চাউবা থুঙছেতা পেরেলেই কাপক খেয়া কাপকলেইমা নাছিরীতা পরলেই।





(पूरे)

কটাই মিঞাই মইষগ **ज**ग्! কাম্পত লাগাছে খী: সিঙে ক্ষীর খেয়া কাহাত থেঙছে।

(তিন)

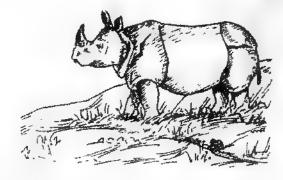
তম্বকসেনাই টেম্পাকগল টলাগ মারেছিল দঙ্গ জ্বজাই ধনুকহানল মকছি ছিড়েছিল।



মেয়েক মারল - ১

| ৰ যোগ - স + খ | == | ઝ | স্থালন স্থালিত |
|----------------------|--|----------|----------------|
| গ যোগ - দ + গ | = | দগ | উদগীরণ |
| ল + গ্ | == | ল্প 🕠 | বন্ধা ভন্না |
| ড় + গ | - Angeles - Angeles | ড়গ | খড়গ |
| ঘ যোগ - দ + ঘ | *** | দহ | উদহাটন |
| ম যোগ - গ + ম | = | গ্ম | বাগ্মী যুগ্ম |
| ক + ষ + ম- খ + ম | and the state of t | ক্ষ্ | সৃক্ষ লক্ষ্মী |

আসামর জাতীয় প্রতীক গণ্ডারগ। আসামর গণ্ডাররতা খড়_গ আগ থার। কাজিরাঙাত গণ্ডার আছি।



আফ্রিকার গণ্ডাররতা দুগ খড়_গ থার। রাজ্যপালগৈ কুমেইহান লেইসি বারেইল।

অনুশীলনী

উত্তর লিখ ঃ

- (১) আসামর জাতীয় প্রতীকণ কিগ?
- (২) আফ্রিকার গণ্ডাররতা কয়গ খড়ন থার?
- (৩) আসামর গণ্ডারবতা কয়গ খড়গং

পৃষ্ঠা-১২ মেয়েক মারল - ২

| স | + | * | = | স্থ | | | | | ৰ |
|---|-----|----|---|------------|---|---|---|-----|--|
| Б | + | এও | | <u>ক্র</u> | ম | + | ফ | = | ************************************** |
| * | + . | ছ | = | *é | - | | | | শ্ব |
| | | | | ঞ | ম | + | 2 | === | 4564 |

| লিক্সা | ঈস্পিত | কুব্ৰুটিকা | যাজ্ঞ |
|-----------|---------------------|--------------|--------|
| লৰ | শিরশেহদ | ঝঞ্জা | কাম্পত |
| লম্ফ-জম্ফ | ইক্ষবাকু | লৰপ্ৰতিষ্ঠ | তাম্ফা |
| কাম্পা | ठा ञ ्जा | <u>জোক্ত</u> | Heerle |

শ্রীশ্রী ভূবনেশ্বর সাধুঠাকুর বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী সমাজর মহাপুরুষগ। ভূবনেশ্বর নগর সাধুঠাকুর জরম অছে ধামহান। শ্রীমন্ত শংঙ্করদেব আসামর মহাপুরুষ আগ।



অনুশীলনী

বানান লিখঃ

(১) কুঝুটিকা, যাজ্ঞা, ঝঞ্জা, চম্পা, তাম্খা

উত্তর লিখ ঃ

- (১) শ্রীশ্রীজুনেশ্বর সাধ্ ঠাকুব কুবাঙ জরম অছিল।
- (২) শ্রীমন্ত শংক্ষবন্দ এগ কুংগ্র

লক্ষ্মীনাথ বেজবরুৱা





লক্ষ্মীনাথ বেজবরুরা আসামর নাঙজাদা সাহিত্যিকগ। দেশভক্ত তরুণরাম ফুকন বাগ্মী মানু আগ।

ঘড়ীর যন্ত্র-পাতি নিয়াম বারিক। ছাইবেরিয়াত বল্লা অরিঙ পেইতারা ডক্মা ডাঙর ঘাট আহান।

जन्नी*ल*नी

উত্তর লিখ ঃ

- (১) আসামর বিখ্যাত সাহিত্যিক আগর নাঙ লিখ।
- (২) আসামর কারে দেশভক্ত বুলিয়া মাত্তারা?
- (৩) বন্ধা অরিঙ কুরাঙ পেইতারা?
- (৪) আসাম জাতীয় প্রতীকগ কিগ?
- (৫) আতর মেয়েকল লিখ ঃ

ভগবান সনাতন

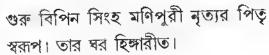
মেয়েক মারল - ৩

| ব | + | জ | | ্ ক্ত | কুজ | অজ | কব্জা |
|---|-----|----------|---|-------|--------|-----------|-------|
| গ | * | G | = | গ্ল | গ্লানি | | |
| ল | 4 . | ব | = | ল্ব | বিল্ব | সাল্ব | |
| হ | + | ব | - | হ | গহুর | আহ্বান | |
| ত | + | থ | = | ত্থ | কপিথ | অশ্বত্থাম | 11 |

কুজ মানে গুঁজা।
দর্জাত কজা লাগানি অর।
পদ্ম ফুলর আরাক নাঙ আহান অজ।
কোনো কোনো জন্তু গহুরে থাইতারা।
বিল্ব মানে বেল।
সাল্ব বারো অশ্বত্থামা দ্বিয়গী ডাঙর বীরগী।



সেনারিক সিংহ রাজকুমার বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরীর নটস্র্যগ। গিরকর ঘর মেহেরপুরর কালিঞ্জরে।





অনুশীলনী

উত্তর লিখ ঃ

- (১) কুব্জ মানে কিতা?
- (২) সেনাবিক সিংহ বাজকুমার বিষ্ণপ্রিয়া মণিপুরীর কিগ?
- (৩) গুরু বিপিন সিংহর ঘর কুরাং?

।। इष्टां ।।

(এক)

মৌকা এহান কৱার লগে থেঙোছিতা কৌলি উদ্বহানে মেকুরহানে বুজেছিহা পেলি।



(দুই)
লপুকেদে বগা এহান
টরা টুৱছি
হেইনৌজারে শৌ এহান
লাম-লাম সামছি।

(তিন) হাদি হাদিত আমার বৈঝি খাংলাগিরী উনি হুনিয়া মিতে এহান আহিলুগতে বেজান।



গোকুলানন্দ গীতিস্বামী

"উঠ ক্ষব্রিয় সন্তান সলকর জয় ভগবান অজ্ঞান আধাররমা ঘুমিতাই কতি কতি ঘুমিতাই তুমি ক্ষব্রিয় সম্ভান কাল সাগরে ঘুমঘোরে আয়ু অবসান।"



এসাদে নিয়ামপারা সমাজ সংস্কার মূলক রচনা লেংকরেছে গিরক উগ অইলতাই বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী আধুনিক কবিতার জনক গোকুলানন্দ গীতিস্বামী এবাকার বাংলাদেশর ভানুগাছ পরগণাত ১৮১৫ শকর আঘোন মাহাত জরম অছিল। গীতিস্বামীব বাপক পণ্ডিত স্টোবা সিংহ সংস্কৃত ভাষার বিদ্বানগ বারো মালক আমৃতলা দেবী আদর্শবতী বেয়াপাগ আছিলী।

কনাকত গোকুলানন্দর বুদ্ধি-লৌশিঙ নিয়াম চৌখাৎ অছিল। মাধবপুরে নিম্ন বাংলা পাশ্ করিয়া ইংরেজী তামকরানিরকা ত্রিপুবার কৈলাশহরে আয়া অন্তম মান পেয়া তামকরেছিল. উতার পিছেদে সরকারী অনুদান পেয়া গোকুলানন্দ আগরতলাত সংস্কৃত চতুস্পাঠিত সংস্কৃত আধ্যয়ন কবিয়া নানা শাস্ত্রত বিধিগত জ্ঞান লাভ করেছিল। উতার হেরেদে নিজে প্রাইমাবী ইস্কুল আগ প্রতিষ্ঠা করিয়া উগত মাষ্ট্রাবী করিয়া গাঙর শৌ শুমারা মানু হংকরানিত মেইখু দেছিল।

গোকুলানন্দ গিরক এগই বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী সমাজেন্ত নিরক্ষরতা, অন্ধবিশ্বাস, কু-সংস্কার, স্রষ্টাচার, অনাচার বারো অরাজকতা কিতা কাতা সেচানিরকা মহতী সমাজ সরস্কার আন্দোলন অকরেছিল গিরকব লেংকরা সমাজ জাগরণ মূলক কবিতা, গীত, নাটক ইত্যাদি বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী সাহিত্যর অমূল্য অবদান। সমাজ জাগরণ বারো মাতৃ মুক্তির কাজে নিবেদিত প্রাণ গোকুলানন্দ গিবক গীতিস্বামী উপাধিহানল সন্মানিত অছে। তারে আমার বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী সমাজর রাজা রামমোহন রায় গিরক বুলিয়া অভিহিত করানিউ অর।

গোকুলানন্দ গীতিস্বামী গিরকর অমর রচনা আহান অইলতাই ঃ
''বর দেই বর দেই গিরিগিথানী
আজিত অকরিক ইমার সন্মান বক্ষা কবানি।

অনুশীলনী

উত্তর লিখ ঃ

- (১) গোকুলার্নন্দ গীতিস্বামীর বাপকরতা কি নাঙ?
- (২) আমৃতলা দেবী কার মালক?
- (৩) গীতিস্বামী কারে মাতানি অর?
- (৪) **অর্থ হারপেই বারো বানান লিখ ঃ** আদর্শবতী, চতুস্পাঠি, মেইখ্যু, ভ্রষ্টাচার, ক্ষত্রিয়, অন্ধবিশ্বাস, অনাচর, কু সংস্কার.
- (৫) আতর মেয়েকল লিখঃ

ভারতবর্ষ আমার দেশহান

মেয়েক মারল ৪

ন যোগ — হ + ন = হ বহি মণ্যাহ্ন আহিক্ জাহ্নবী ঘ + ন = ঘ্ন কৃত্য় শত্রুঘ ণ যোগ — ক্ষ + ণ = ক্ষ তীক্ষ হ + ণ = হু অপরাহু

আনন্দরাম বরুৱা তীক্ষ্ণ বুদ্ধির ছাএ আগ। তা আসামর জ্ঞানীবস্ত মানু আগৌ।

জিরে বহ্নি মান্তারা।
বেলিটিকর মাপা উগত বেলিহান মুরর গজহানাত থার
বেলুকা বেলিহান পিঠিয়েদে সেচের।
গঙ্গার আরাক নাঙ আহান জাহ্নবী।
কৃতত্ম মানুরে উপকারীর অপকার করতারা।
রামচন্দ্রর ভেয়ক আগর নাঙ শক্রত্ম।
তীক্ষ্ণ মানে কুপ।
পৃথিবীর আহ্নিক গতির সালে দিন-রাতি অর



অনুশীলনী

উত্তর লিখ ঃ

- (১) বেলিটিকে বেলিহান কুঞ্চদে থাব?
- (২) আনন্দবাম বৰুৱা কিসাদে ছাত্ৰগ আছিল?
- (৪) **অর্থ হিক বারো বানান লিখ ঃ** কৃতত্ব্য, তীক্ষ্ণ, জ্ঞ'নীবস্ত, বহিং, জাহুনী, বেলিটিক।
- (৫) আত্র মেয়েকল লিখঃ

গঙ্গারে জাহ্নবী বুলতারা

মেয়েক মারল - ৫

র – কারর লগে উ বারো উ যোগ

রাজা দ্রুপদ দ্রৌপদীর বাপক।
বব্রুবাহন অর্জুন বারো চিত্রাঙ্গদার পুতক।
সৌরয়া নিরালহান ঠিপকরানি হানরে ক্রাকুটি মান্তারা।
শুতলিপির সমযত শব্দর উচ্চারণ মন দিয়া হুনিয়।
নরা মানুরে শুশ্রুষা করলে পুণ্য অর।

অনুশীলনী

উত্তর লিখ ঃ

- (১) রাজা দ্রুপদ কিসাদেগ?
- (২) নরা মানুরে শুশ্রুষা কবলে কিতা অবং
- (৩) ব্যা**ন লিখ**ঃ দ্রুম, দ্রুপদ, বব্রুবাহন, শ্রুতলিপি

।। (र শरींप ।।



(পয়লাকার ভাষা শহীদ সুদেষ্ণার নিংশিঙে)

হে শহীদ, জরম অছত কচুবাড়ীত মনুষ্য রূপে ইমা বিষ্ণুপ্রিয়া, সুদেষ্ণা, আমার লালফাম বাছেয়া আছিলে ইমার শৃঙ্খলমুক্তি নায়া। আতে ফিরাল, রেল অবরোধ করিয়া ক্ষত্রিয়-ধর্ম পালন করিয়া। পুণ্য আমি, হে শহীদ। জাতর শিুরোমণি, লালফামর লালফামী, পৃথিবীব বুকে দেহয়েয়া। ধন্য তুমি ইমা-বাবা, হে কুলরাণী। তোমার উরে জরম এ জাতর বীরাংগনা। লম্বেই গুলির বরণ পাম্পাল বুকে, ইমার নাঙে জয়ধ্বনি দিয়া ঙালকরলে বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী, পালকরলে এ ত্রিভূবনে মানুর মিমাঙে। যতদিন থাইতই চন্দ্র-সূর্য্য এ পৃথিবীরমা অমর তি, ইতিহাস লিখিয়া লিখিয়া ১৬ ই মার্চ ৯৬ ইংরাজী, মাদান দ্বি বাজিত অন্তর্ধ্যান অইলে হে সুদেষ্ণা। লাতকরিয়ার হাবিয়ে সাজারাং ইমা জয়, জয়, জয়— ইমা বিষ্ণুপ্রিয়া।

মেয়েক মারল - ৬

জ+জ + ব = জ্বা উজ্জ্বল স+ ত + র = স্থা বস্থা ন + ধ + র = স্থা রক্ত্রা ব+ ট + র = স্থা রাষ্ট্র ন + ত + ব = স্থা সাত্ত্বকা ব+ ম + য = মা্ হম্যা ত + ত + ব = ত্বা সাত্ত্বক

উজ্জ্বল মানে চক্ চক্ বা ঝক্ ঝক্। রক্ষ্ণ মানে কান। হর্ম্য মানে অট্টালিকা। আমার বেয়াপা বস্ত্র শিল্পত চৌখাৎ। ভারতবর্ষ স্বাধীন রাষ্ট্রহান।

অনুশীলনী

উত্তর লিখঃ

- (১) উজ্জ্ব মানে কিতা?
- (২) রন্ধ্র মানে কিতা?
- (৩) আমার বেয়াপা কিতাত চৌেখাৎ?
- (৪) আতর মেয়েকল লিখঃ

আমি ভারতীয়, ভারত আমার দেশহান।

আমার শ্রেষ্ঠ সাহিত্যিক

বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী সাহিত্যর মুরুসিগী অইলাতাই গোকুলানন্দ গীতিস্বামী, ড° কালী প্রসাদ সিংহ, মদন মোহন মুখার্জী, সেনারূপ সিংহ, ইন্দ্র কুমার সিংহ, ব্রজেন্দ্র কুমার সিংহ, বীরেন্দ্র সিংহ, মহেন্দ্র সিংহ, জগৎমোহন সিংহ, বাবুসাই সিংহ, গোপীনাথ সিংহ বারো চন্দ্রকান্ত সিংহ।

গোকুলানন্দ গীতিস্বামীর ঘর ভানুগাছে। সেনারূপ সিংহ বিক্রমপুর পরগণারগ বারো মদন মোহন মুখার্জী এইগা দুক্লভছড়া লয়ারগ।

ড° কালী প্রসাদ সিংহর কাছাড়র ধরম। তা বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী সাহিত্যর শাশাকগ।
ইন্দ্র কুমার সিংহর ঘর বারোমুণির ভাটিরগ্রামে। গিরক এগ বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী নাটকর সরালেলগ।
বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী কবিতার থতথত থাম্পালগ কবি ব্রজেন্দ্র কুমার সিংহর আদি ঘর বারোমুণির
খুনৌত। পিছেদে শিবরাংগনে অগুয়া গেছেগা। এবাকা হাইলাকান্দি শহরে ঘর হংকরেছে।

বীরেন্দ্র সিংহ দুক্লভছ্ড়া লয়ারগ অইলেরগাউ গিরক এগ এবাকা কাছাড়র ভগতপুরে বসতি অছে।
দলিবিল লয়ার চন্দ্রকান্ত সিংহ নাঙজাদা কবিগ। পশ্চিম কৃষ্ণ নগরর কমলা কান্ত যাদব
আপরবী কবিগ। প্রতাপগড লয়ার তিনখালর কবি বীরেন্দ্র সিংহ খ্যাতনামা শিল্পী আগৌ।

বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী সাহিত্যর আরাক ইঙাল ঙাল তেরা আগ অইলতাই অশ্বিনী কুমার সিংহ। ঘর বারোমুনির ভাটিরগ্রামে প্রসিদ্ধ গল্পকার স্মৃতি কুমার সিংহ নাট্যকার আশ্বিনী কুমার সিংহর জেঠা পুতকগ।

লক্ষীন্দ্র সিংহ, সুধন্য সিংহ, মথুরা সিংহ, বরুণ কুমার সিংহ, ক্ষেত্রমোহন সিংহ, জ্যোতি প্রকাশ সিংহ, সমরজিৎ সিংহ, শ্যামানন্দ সিংহ, কালাসেনা সিংহ এতা আমার সাহিত্যর আর আর খ্যাত মানু।

जन्मीलनी

উত্তর লাখিঃ

- (১) গোকুলানন্দ গীতিস্বামীর ঘর কুরাঙ?
- (২) বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী সাহিত্যর শাশাকণ কুঙ্গ?
- (৩) বিষ্ণুপ্রিয়া মণিপুরী নাটকর সরালেল কারে মাতারা?
- (৪) বিষ্ণপ্রিয়া মণিপুরী কবিতার থাম্পালগ কুঙ্গ?
- (৫) স্থৃতি কুমার সিংহ কিসাদেগ?

অর্থ হিক বারো বানান লিখ ঃ

শাশাক, সরালেল, থাস্পাল, থতথত, আপরবী

(৬) আতর মেয়েকল লিখঃ

সলীল সিংহ জাতরকা শহীদগ অইল

।। ছড়া।।

খালপারর কাঙ যেইতেগাতে আকতা অয়া আলইতেতে ঠাং ঠাং।

(সংক্ষিপ্ত)

আগ্নেয়গিরি

আপ্নেয়গিরিত হাদি
হাদিত ধুমা, তপতা হিল
বারো ছালি কিতা উদনীরণ
অর। উদনীরণর সময় বা
উতার আগেউ বৈচাল
দের। বৈচালে ডাঙর ডাঙর
হিল শ্বলিত অর বা
কেলয়া তলে পরের।
আগ্নেয়গিরিরে জ্বালামুখী



পর্বৃত বুলিয়াউ মাত্তারা। জ্বালামুখীত্ব নুকুলের গলা ধাতু, হিল, ছালি কিতা কাতারে লাভা বুলতারা। ইটালী দেশর পম্পিয়াই নাঙ্গ নগর আগ আগ্নেয়গিরির লাভাই জাবুরেয়া থছিল। আমার দেশে বর্তমানে আগ্নেয়গিরি নেই।

অনুশীলনী

উত্তর দেই ঃ

- (১) বৈচাল কিসাদে বারো কুম্বাকা অর?
- (২) লাভা কিতারে মান্তারা?
- (৩) আমার দেশে আগ্নেয়গিরি আছেতা?

অর্থ হারপেই বারো বানান লিখঃ

ছালি, আপ্নেয়গিরি, ধাতু, লাভা, উদ্দীরণ, জ্বালামুখী, জাবুরানি।

।। ক্ষুমল মাটির খৌরাঙ।।

মোরে চিনরাইতা, নাও চিনতারাই।

> দূরেইর উরে উচ টেঙারাগর তুরারেদে লিরি-লিরি বৌ আহান দাপদেরতাহে উতার হাদিয়েদে আকদিন মি পারিচেতয়া আছিলু।

ঝরণার কলকল ধ্বনি হুনেছতা? না হুনেছ!

> ইনচিকচিক তুৱারর লিকলিক পানীত কুপকরে চেইলে মোরে দেকলায়ইছ। আষাঢ়র লপুকে বৌহান দিলে পুতাত নঙের আলি ঔতা মি।

তোমার কাদাত থাইলেউ মোরে সকো নুৱেইলাই

> কাঙর পালীত জয়দেব দিয়রাই ঔবাকা গ'ম গ'ম রৌ আগ নুকুলের উগ হুনেছতা?

না হনেছ!

উগ মি।

় কাপকর পালীত তোমার হাদিত মি হমেয়া থাউবীথাঙৌ লকতাকহান হুকিল দিনেত্ত হাবিহানে মোরে সুপ পাহুরলাই।

হারপারাই - - -?
থরাণে হুকেছে ক্ষুমল মাটিহান
টাটিহানে হাংকৈ অর,—
মিউ টুময়া যাউরীগা—
বানা নাপারাই!

মেয়েক মারল - ৭

ন + ত + র + য = স্থ্রা ক + ত + শ্ব = ক্রা

স্বাতন্ত্র্য বক্তৃতা বিদ্ধ্য সদ্ধ্যা

বিষ্ধা পর্বৃত ভারতবর্ষর ২মবুকুগর মুঙদে পিঠিয়েদে আছে। বিষ্ধা পর্বৃতর উত্তরেদে বা বাংগেদে আশাবর্ত বারো দক্ষিণেদে বা ভাতেদে দাক্ষিণাত্য আছে।



লাল বাহাদুর শান্ত্রী ভারতবর্ষর দ্বিতীয় প্রধান মন্ত্রীগ আছিল। তা দেশর স্বাতন্ত্র্য রক্ষারকা নিয়ান হজাগ অয়া আছিল। তার বক্তৃতাত হাবি থাকর মানুরে মুগ্ধ করেছিল।

अनु नी लनी

- (১) ভারতবর্ষর মেপ বা মানচিত্র অ'গত বিদ্যু পর্বত, আর্য্যবর্ত বারো দাক্ষিণাত্য দেহাদেনিবকা অঝা গিলকরে মাত।
 - (২) **অর্থ হিক বারো কানান লিখ :** সতন্ত্রা, কভূতা, পর্বিত, মৃগ্র

আনন্দরাম ঢেকিয়াল ফুকনর আসাম

আনন্দরাম ঢেকিয়াল ফুকন নুৱা আসামর লিংখাতপা আগ।
তার যত্নত অসমীয়া ঠার এহান আরাকৌ উন্নত অইল বুলিয়া মাতে
পারিয়ার। তা আসামরে নিয়াম বানা পাছিল। আসাম এগরে ওকখী,
ঐশ্বর্যশালী বারো সৎ মানুর ফাম আহান হংকরানির হৎনা
করেছিল। ঈশ্বররে তা এসাদে প্রর্থনা
করেছিল ঃ—

"হে কৃপাময় জগদীশ্বর, এরে আসাম দেশর মানু এতারে সভ্য, জ্ঞানী বারো ধার্মিক অনিরকা মতি দে, তানুর অভাব বারো দুরাবস্থা হারপানিরকা তানুরে জ্ঞান দে বারো তোর বিচিত্র শক্তিল



তানুরে সভ্য কর —। যে সময়ত আসাম এগ জঙ্গলর পটা ফুলর বারিহান অইতৈ; বাহার, ঘরর কামে চেক-হিলরতা অইতে, গাঙে গাঙে হাজার-বিজার ইস্কুল হঙৈতৈ, জ্ঞানর সভা, চিকিৎসালয়, দীন-দরিদ্রর পরিত্রাণর ইস্ফামহান অইতে বারো যে কালে মানুরে আগরে আগই হিংসা-হিংসি না করিয়া হাবিহানে মিচাঙ-মান্না অয়া ভাতৃবৎ পুনিঙ করতাই, — উসাদে সময়হান, হে পরমপিতা জগদীশ্বর, তুরাকরে হংকরেদে।"

আনন্দরাম ঢেকিয়াল ফুকনর এরে প্রর্থনার য়ারি এহান প্রত্যেক অসমীয়াই মনে থনা থক:

অনুশীলনী

উত্তর লিখ ঃ

- (১) আনন্দরাম ঢেকিয়াল ফুকনে নিজর দেশহানরকা ভগবানরাং কিতা-কিতা প্রার্থনা করেছিল?
- (২) খালি ফামহানি পুরণ কর ঃ---
 - (ক) আনন্দরাম ঢেকিয়াল ফুকন এগ লিংখাতপা আগ।
 - (খ) গাঙে গাঙে হাজাব-বিজার হভৈতৈ।
 - (গ) আসাম এগ জঙ্গলর পটা আইতৈ।
 - (ঘ) মানুৱে আগরে আগই না করিয়া হাবিহানে গ্রয়া ৬'ভূবৎ পুন্নিও কবত'ই
- (৩) অর্থ হিক বারো বানান লিখ ঃ

উন্নত, ঈশ্বর, কৃপাময়, ঙছী, দুরাবস্থা, মিচাঙ-মান্না

- (৪) উচ্চারণ কর বারো মেয়েক ইকরিয়া চেই ঃ ঐশ্বর্যাশালী, জগদীশ্বর, দুরাবস্থা, প্রাতৃবং।
- (৫) আতর মেয়েকল ইকরঃ

জগদীশ্বর মঙ্গলময়

স্যার আইজাক নিউটন

শৌ উগ লেরিক-লেইসু তামকরানিত নিয়াম হেইনিং নাছিল। দিনহান হাবি এগদে হৌগদে বুলে বুলে থার। কিতা কিতি হংকরানিততে নিয়াম চৌখাৎ।

ফেরফেরেই বারো বেলি ঘড়ি কিতাউ হংকরের।
তা গণিতে নিয়ামপারা পারদর্শীগ আছিল।
উহানেতে তা বিশ্ববিদ্যালয়ত গণিতশাস্ত্র পাকড়ানিত
গেলগা। ইংলেণ্ডে ঔবাকা প্লেগ মহামারী দেহা দেছিল।
উহানেতে তা কতদিন ঘরে গিয়া পাকড়ানি বুলিয়া
আলথক অয়া আহিল।

আকদিন তা বাগানহানাত বহিয়া আছিল। তার মুঙহানাত গাছজারিত্ত আপেল আগ জাঙিয়া পরিল।



এসাদে আপেল পরানিহান তা আগেদেও দেহেছে। ছদ্দা আপেলেই নাগৈ, গজেদে উরাদিনে বল বা হিলশৌ কিতা এতা সেংকরে মাটিহানাত পরেরহান দেহেছে। এরে বিষয় এহানল তা বাক্কা কতদিন খালকরিয়া আছেগ, কিন্তু উদিন তা উহানর উত্তরহান বিসারেয়া পেইলপারা। পিছেদে তা বিষয় এহানল হবা কারে চিস্তা-চর্চা করিয়া বু'পরিল যে পৃথিবীহানে তেইর কাদা বারাত থার হাবি বস্তু নিজর গারিগর বাবাদে আসুলীবী

পৃথিবীহানে এসাদে আকর্ষণ করে থানা হানরে মাধ্যাকর্ষণ বুলতারা। মাধ্যাকর্ষণর কারণে গাছর ফল কিতা তলেদে জঙিয়া পরের। উতারমা কোনো বস্তু গজেদে উরা দিলে উগ মাধ্যাকর্ষণরকা সেংকরে মাটিহানাত পরেরহা।

মাধ্যাকর্ষণর তত্ত্বহান আহিষ্কার করেছিল এরে কনাক শৌ এগ অইলতাই পৃথিবীব শ্রেষ্ঠ বিজ্ঞানী স্যার আইজাক নিউসন। তা ১৬৪২ সনে ইংলেণ্ডে জরম অছিল।

অনুশীলনী

উত্তর লিখা ঃ

- (১) জ্ঞানী শৌ উগর নাভ কিনাঙ?
- (২) নিউটনে গাছজারিত্ত কিগ পরতে দেহেছিলতা?
- (৩) অর্থ হিক বারো বানান লিখ ঃ
 বিশ্ববিদ্যালয়, মাধ্যাকর্ষণ, আকর্ষণ, ফেরফেরেই
- (৪) মাটিল আপেল আগ হংকর।
- (৫) আতর মেয়েকল ইকরঃ

আমার সমাজর পয়লাকার শহীদগ রাজবাবু সিংহ

রাজা আগ বারো তার তিনগ জিপুত



কাল আহানাত রাজা আগব মুনি জিপুত তিনগ আছিলা। তার প্রজা আগ আকদিন তারাং আয়া মাতাল "অ ধর্মাবতার, রাজত্ব এহান চরে ডাকাতিয়ে হিনকরতারা। আমি হাবির বার এতা জিংতা নাইল। আমি হাবিয়ে কাকুতি করিয়ার চর এতারে ধরিয়া শাস্তি দে।।"

রাজা উগই জিপুত উতারে মাতল, "হে মোর জিপুত, মি এবাকা বুঢ়া অইলু। তুমিতে এবাকা উঠিয়া আহরায়। মোর রাজত্ব এহানাত চর এতা কিসাদে নিয়াম অইলাতা? মি নিংকরৌরিতা তুমি হাবিয়ে চর এতা ধরতারাই।"

রাজার পুতক তিনগৈ, "রাজত্ব উহানাত নিতি রাতি রাহালি করতাঙাই" বুলিয়া তানুর মন উতাত ঠিক করলা। তানু এহান নিংকরে শহরগর বার গর গরেয়া তানুর গড়াল উহনাত থইলা। রাতি ঙালকরে জেঠা পুতক উগ ঘড়াত চড়ে চৌকি দেনারকা শহরগর হাবি বারাদে গিয়া চর আগগৌ নাপেইলগা বারো তার ফাম উহানাত এইল।

রাতি নঙেইত য়েইমাপা পুতক উগ ঘড়াগত চড়ে শহরগর চারি বারাদে বুলে চর আগরৌ না দেহে তার ফাম উহানাত এইল।

নঙেই উপেইত খুলা পুতক উগ চৌকি দেনারকা গিয়া তার বাপকর দুরারহানর কাদাত গিয়া, হবা জেলা আগ রাজবাড়ীত্ব এইতে দেকল। তানু দ্বিয়গৈ মুঙামুঙি অয়া রাজার পুতক উগই আংকরল, "তি কুন্দ? কুরাং যাউরীগাতা এমাটিক রাতি এহানাত?"

"মি রাজলক্ষী। কনুঙ এহান ঙাক করৌরী দেবীগ" বুলে জেলা উগৈ খুমকরল। "রাজা এগ আজি রাতি মরতৈ এতার কাজে এহানাত মোর কাম নেই, মি যাউরীগা।" রাজার খুলা পুতক এগৈ জুৱাপ কিন্তাট দেনা না জানে থাইল। খানি থায়া রাজার পুতক উগৈ দৌজেলা উগরাং মাতল, "তোর মনে এহানাত হারপা, আজি রাতি রাজা এগ না মরলে রাজবাড়ীত থানাত তোরতা কুনো আপত্তি আছেতা ?"

"দৌ জেলা উগৈ মাতল, "মোর কুনো আপত্তি নেই।"



রাজার পুতকে কাকুতি করে মাতল, "উতা আইলেতে রাজবাড়ীত বারো যাগা। তার মরব উহানাত জিংতা করানি যেহান হবা উহান করতৌ।"

দৌ জেলা উগ বারো রাজার ঘরে হমেইলীগা। রাজার পুতক উগ রাজার ঘরে গিয়া কুরাং যিতগা ঠিক করে নুয়েইল। উহানাত রাজার পুতক উগ ইজুম অয়া যেহানাত বাপক ঘুমজার, উহানাত গেলগা। গিয়া দেকলগা বাপক উগ নুঙেই করে ঘুমজিয়া আছে। য়েইমাপী মালক উগৈ খুলা আনৌগ মালক উগৈ আরাক হেজিহানাত ঘুমজিয়া আছি। কোঠা উগত চাতি ঙালকরে জ্বলে আছে। অনথক্পা আচানকহান

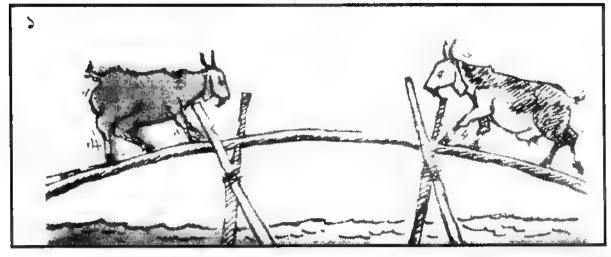
টাংলেই আগ রাজার হুনার ফাম উহানাত বেরেয়া যেইতেগা রাজার পুতক উগৈ দেকল রাজাব পুতকে তার তরোয়ালহানল হরপ উগরে দ্বিকরত করে বেক্স। বাপক উগ মরনেও জিংতা অইল।

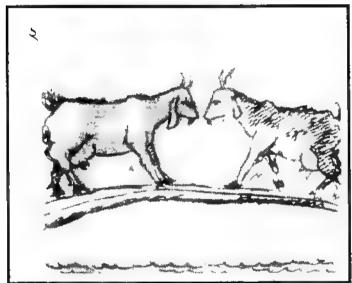
অনুশীলনী

উত্তর লিখ ঃ

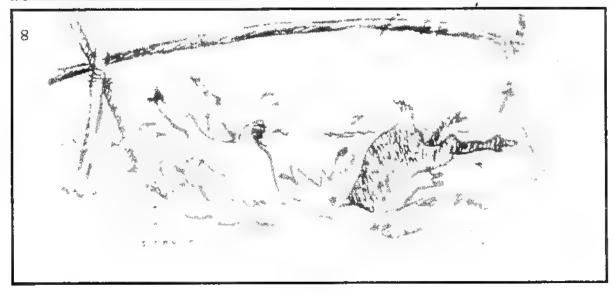
- (১) বাজা উগরতা কয়গো জিপুত?
- (২) প্রজা আগই আয়া বাজারে কিহান প্রথনা করলগা?
- (৩) রাজার খুলা পুতক উগই রাতি নংতলে শহরগর পথগত কারে পাছিল?
- (৪) বাজাব অনাব ফামহনাত কিগৈ বেবেয়া কাছিলগাতা?
- (৫) বাজার খুলা পুতক উগ হরপগ্রে কিহান করেছিল?

পৃষ্ঠা-৩০ ফটোকর য়ারি (এক)









পৃষ্ঠা-৩১ ফটোকর য়ারি (দুই)

